



# *CITTA' di AVIGLIANA*

*Provincia di TORINO*

***ESTRATTO***

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**N. 26**

#### **OGGETTO: RENDICONTO ESERCIZIO 2013. APPROVAZIONE.**

L'anno *duemilaquattordici*, addì **05/06/2014** alle ore **21.00** nella solita sala delle adunanze consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio Comunale con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in sessione *Ordinario* ed in seduta pubblica di prima convocazione, il Consiglio Comunale, nelle persone dei Signori:

Presenti		
SIMONI Lucio	Presidente	SI
PATRIZIO Angelo	Sindaco	SI
MARCECA Baldassare	Consigliere_Ass	SI
MATTIOLI Carla	Consigliere_Ass	SI
TAVAN Enrico	Consigliere_Ass	AG
MORRA Rossella	Consigliere_Ass	AG
ARCHINA' Andrea	Consigliere_Ass	SI
CROSASSO Gianfranco	Consigliere	SI
REVIGLIO Arnaldo	Consigliere	SI
BUSSETTI Giulia	Consigliere	SI
PATRIZIO Rosa	Consigliere	SI
TABONE Renzo	Consigliere	SI
SADA Aristide	Consigliere	SI
SPANO' Antonio	Presidente	SI
ZURZOLO Bastiano	Consigliere	AG
BORELLO Cesare	Consigliere	SI
PICCIOTTO Mario	Consigliere	SI

Assume la presidenza il Presidente Sig. SIMONI Lucio.

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. SIGOT Livio.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Il Presidente, preso atto che nessun Consigliere si oppone ad anticipare il presente argomento, lascia la parola all'Assessore Mattioli la quale relaziona sul presente punto all'ordine del giorno.

Interviene il Consigliere Picciotto.

Il Segretario Generale Dr. Sigot risponde e fornisce le informazioni tecniche richieste dal Consigliere Picciotto, in merito ai residui attivi per la Tassa rifiuti.

Seguono gli interventi dei Consiglieri Picciotto e Reviglio.

Il Presidente chiede di procedere alla votazione della proposta per appello nominale.

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Sentita la relazione dell'Assessore Carla Mattioli,

Vista la proposta di deliberazione n. 31 del 26/05/2014 presentata dall'Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: “RENDICONTO GESTIONE 2013. APPROVAZIONE.”

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

Con D.M. 29/04/2014 è stato ulteriormente prorogato al 31 luglio 2014 il termine per l'approvazione del bilancio 2014 e pluriennale 2015/2016;

Vista la deliberazione consiliare n. 45 del 04.07.2013, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 e pluriennale 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 246 in data 02.12.2013, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Presenti e votanti: n. 14  
Voti Favorevoli: n. 10 (il Sindaco Patrizio A. e i Consiglieri Simoni, Marceca, Mattioli, Archinà, Crosasso, Reviglio, Bussetti, Patrizio R., Tabone del gruppo consiliare “Avigliana Città Aperta”)  
Voti Contrari: n. 4 (i Consiglieri Sada, Spanò del gruppo consiliare “Grande Avigliana” e i Consiglieri Borello e Picciotto del gruppo consiliare “Insieme per Avigliana”)

Constatato l’esito delle votazioni

### **DELIBERA**

Di accogliere integralmente la proposta dell’Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

La seduta termina alle ore 0,23

La registrazione audio/video della seduta viene resa disponibile sul sito comunale, alla voce Consiglio Comunale on-line per il tempo previsto dalla Legge ed il testo integrale degli interventi sarà allegato a verbale successivamente dopo regolare trascrizione dai files di registrazione.

~~~~~

/ep

## **Area Economico Finanziaria**

Al Consiglio Comunale  
proposta di deliberazione n. 31  
redatta dal Settore Contabilità e Bilancio

**OGGETTO: RENDICONTO ESERCIZIO 2013. APPROVAZIONE.**

Su proposta dell'Assessore Carla MATTIOLI,

Premesso che:

- Il titolo VI del D.Lgs. 267/2000 relativo alla “Rilevazione e dimostrazione dei risultati di gestione” stabilisce che la stessa avviene mediante il rendiconto comprendente il conto del bilancio, il conto economico e il conto del patrimonio;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 93 in data 28 aprile 2013 ha approvato lo schema del rendiconto per l'esercizio 2013, completo di:
  - conto del bilancio, redatto secondo lo schema di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194;
  - conto del patrimonio, redatto secondo lo schema di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194 e secondo i criteri di valutazione di cui all'art. 230, comma 4, del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
  - conto economico, con accluso prospetto di conciliazione, redatti secondo gli schemi di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194;

e corredato da:

- relazione dell'organo esecutivo al rendiconto della gestione di cui all'art. 231 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
- elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza, di cui all'art. 227 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
- conto del tesoriere;
- conto degli agenti contabili interni ed esterni ;
- delibera dell'organo consiliare n. 63 in data 17/10/2013 riguardante la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi e dei progetti e la verifica della salvaguardia degli equilibri di bilancio ai sensi dell'art. 193 del T.U.E.L.;
- la tabella dei parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al D.M. 18/2/2013;
- tabella dei parametri gestionali con andamento triennale, di cui all'art. 228, comma 5, del D.Lgs. 267/2000;
- prospetti delle entrate e delle uscite dei dati Siope e delle disponibilità liquide di cui all'art. 77 quater, comma 11 del D.L. 112/08 e D.M. 23/12/2009;
- prospetto di certificazione delle spese di rappresentanza di cui all'art.16, comma 26, del D.L. 138/2011 e D.M.23/1/2012;
- inventario generale;
- prospetto di conciliazione;
- note informative contenenti la verifica dei crediti e dei debiti reciproci tra ente locale e società partecipate di cui all'art. 6, comma 4, del D.L. 95/2012 asseverate dal revisore dei Conti con verbale n. 49 in data 13 maggio 2014;
- certificazione rispetto obiettivi anno 2013 del patto di stabilità interno;
- attestazione, rilasciata dai Direttori delle Aree, dell'insussistenza alla chiusura dell'esercizio di debiti fuori bilancio;

- relazione del Revisore dei Conti, Pierluigi ROPOLO, approvata con verbale n. 50 in data 13 maggio 2014;
- copia dei documenti oggetto della presente è stata messa a disposizione di tutti i componenti il Consiglio Comunale, secondo quanto previsto dall'art. 98, comma 5, del vigente regolamento di contabilità
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 98 in data 5/5/2014, ha preso atto delle risultanze dei conti resi dagli agenti contabili e dall'economista comunale e parificati dal Direttore Area Finanziaria;
- i Direttori di Area hanno operato il riaccertamento dei residui attivi e passivi, a sensi dell'art. 228 - comma 3 - del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, come risulta dalla determinazione riepilogativa n. 120 del 16/4/2014 del Direttore Area Economico Finanziaria;
- con determinazione n. 123 in data 22/4/2014, il Direttore Area Economico Finanziaria, ha approvato l'aggiornamento annuale degli inventari;
- che l'Area Finanziaria ha provveduto alla compilazione del conto in argomento, regolarmente reso dal Tesoriere ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 226 del D.Lgs. 267/2000, e della relazione tecnico/illustrativa;

#### SI PROPONE CHE IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERI

1. Di approvare il rendiconto di gestione relativo all'esercizio finanziario 2013 composto da:

a) Conto del Bilancio nelle seguenti risultanze finali:

| IL RISULTATO COMPLESSIVO DELLA GESTIONE                         | GESTIONE     |              |                     |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------------|
|                                                                 | RESIDUI      | COMPETENZA   | TOTALE              |
| Fondo di cassa al 1° gennaio                                    |              |              | 2.067.540,75        |
| Riscossioni                                                     | 3.890.667,29 | 7.957.658,97 | 11.848.326,26       |
| Pagamenti                                                       | 4.362.987,80 | 7.540.588,74 | 11.903.576,54       |
| Fondo di cassa al 31 dicembre                                   |              |              | 2.012.290,47        |
| Pagamenti per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre |              |              | 0,00                |
| <b>DIFFERENZA</b>                                               |              |              | <b>2.012.290,47</b> |
| Residui attivi                                                  | 6.430.255,90 | 2.656.720,41 | 9.086.976,31        |
| Residui passivi                                                 | 6.062.697,26 | 3.067.287,69 | 9.129.984,95        |
| <b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ACCERTATO (+)</b>                  |              |              | <b>1.969.281,83</b> |

b) Stato patrimoniale al 31 dicembre 2013:

|                  |   |                      |
|------------------|---|----------------------|
| Totale attività  | € | 72.244.463,22        |
| Totale passività | € | <u>48.788.057,24</u> |

|                  |   |               |
|------------------|---|---------------|
| Patrimonio netto | € | 23.456.405,98 |
|------------------|---|---------------|

costituito da:

|                                  |   |                    |
|----------------------------------|---|--------------------|
| valore iniziale patrimonio netto | € | 24.050.824,03      |
| Decremento dell'esercizio        | € | <u>-594.418,05</u> |
| valore finale patrimonio netto   | € | 23.456.405,98      |

c) Conto economico al 31/12/2013:

|                                 |   |                      |
|---------------------------------|---|----------------------|
| Totale proventi                 | € | 10.548.225,64        |
| Totale costi                    | € | <u>11.142.643,69</u> |
| Risultato economico d'esercizio | € | -594.418,05          |

con la seguente conciliazione del risultato:

|                                |   |                   |
|--------------------------------|---|-------------------|
| Perdita d'esercizio            | € | 594.418,05        |
| Diminuzione netto patrimoniale | € | <u>594.418,05</u> |
| Differenza                     | € | 0,00              |

2. Di dare atto che il Rendiconto è corredato da:

- a) relazione dell'organo esecutivo di cui all'art. 151, comma 6, del D.lgs. 18/8/2000, n. 267, approvata dalla Giunta Comunale con deliberazione n. 93 in data 28/4/2013, dichiarata immediatamente eseguibile;
- a) elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza;
- b) tabella dei parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al decreto Ministero dell'Interno in data 18 febbraio 2013, triennio 2013/2015;
- c) Relazione del Revisore dei Conti, Pierluigi ROPOLO;
- d) prospetti delle entrate e delle uscite dei dati SIOPE e della relativa situazione delle disponibilità liquide come previsto dall'art. 77-quater, D.L. 112/08 convertito con modificazioni in L.133/08;
- e) elenco delle spese di rappresentanza sostenute dagli organi di governo dell'ente nell'anno 2013, come previsto dall'art. 16, comma 26, del D.L. 138/2011, convertito con modificazioni in L. 148/2011;
- f) note informative contenenti la verifica dei crediti e dei debiti reciproci tra l'ente locale e le società partecipate (art. 6, comma 4, D.L. 95/2012), asseverata dal revisore dei conti con verbale n. 49 in data 13 maggio 2014;

3. Di dare altresì atto che:

- al 31 dicembre 2013, non risulta segnalata o attestata l'esistenza di debiti fuori bilancio o passività pregresse;
- la percentuale di copertura del costo dei servizi a domanda individuale a consuntivo risulta pari al 32,86% e che quella del servizio rifiuti e igiene urbana, netto addizionali di legge, risulta pari al 95,00%;

- come risultante dalla documentazione agli atti del settore contabilità e bilancio, è stata rispettata la specifica destinazione delle entrate vincolate per legge in particolare per:
  - contributi permessi a costruire;
  - contribuzioni esterne vincolate;
  - proventi art. 208 della L. 285/92 e s.m.i., Codice della Strada;

**4. Di dare atto relativamente agli obiettivi di finanza pubblica, che:**

- l'ente ha conseguito gli obiettivi fissati dall'art. 31 della Legge 12 novembre 2011, n. 183, in materia di patto di stabilità interno come rilevabile dalla seguente certificazione inviata, in data 31/3/2014 al M.E.F. – Ragioneria Generale dello Stato- ai sensi del Decreto MEF 10/2/2014 n. 11407:

**Certif. 2013**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p align="center"><b>Patto di stabilità interno 2013 - Art. 31, commi 20 e 20 bis, della legge n. 183/2011</b></p> <p align="center"><b>PROSPETTO per la CERTIFICAZIONE</b><br/> <b>della verifica del rispetto degli obiettivi del patto di stabilità interno 2013</b></p> <p align="center"><u>da trasmettere entro il termine perentorio del 31 marzo 2014</u></p> <p align="center"><b>COMUNE di AVIGLIANA</b></p> <p>VISTO il decreto n. 41930 del Ministero dell'economia e delle finanze del 14 maggio 2013 concernente la determinazione degli obiettivi programmatici relativi al patto di stabilità interno 2013 delle Province e dei Comuni con popolazione superiore a 1.000 abitanti;</p> <p>VISTO il decreto n. 70998 del 2 settembre 2013 concernente il monitoraggio semestrale del "patto di stabilità interno" per l'anno 2013 delle Province e dei Comuni con popolazione superiore a 1.000 abitanti;</p> <p>VISTI i risultati della gestione di competenza e di cassa dell'esercizio 2013;</p> <p>VISTE le informazioni sul monitoraggio del patto di stabilità interno 2013 trasmesse da questo Ente mediante il sito web "<a href="http://pattostabilitainterno.tesoro.it">http://pattostabilitainterno.tesoro.it</a>".</p> |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

**SI CERTIFICANO LE SEGUENTI RISULTANZE:**

|                               |                                                                 | <i>Importi in migliaia di euro</i> |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>SALDO FINANZIARIO 2013</b> |                                                                 |                                    |
|                               |                                                                 | <b>Competenza mista</b>            |
| 1                             | ENTRATE FINALI (al netto delle esclusioni previste dalla norma) | 10.180                             |
| 2                             | SPESE FINALI (al netto delle esclusioni previste dalla norma)   | 9.585                              |
| 3=1-2                         | SALDO FINANZIARIO                                               | 595                                |
| 4                             | SALDO OBIETTIVO 2013                                            | 216                                |
| 5=3-4                         | DIFFERENZA TRA SALDO FINANZIARIO E OBIETTIVO ANNUALE FINALE     | 380                                |

Sulla base delle predette risultanze si certifica che:

- ☒ il patto di stabilità interno per l'anno 2013 è stato rispettato  
☐ il patto di stabilità interno per l'anno 2013 NON E' STATO RISPETTATO

- l'ente, ha rispettato il limite previsto dall'art. 1, comma 557 della legge 266/06, e s.m.i., in merito alla spesa di personale;
- nella gestione si sono rispettati i limiti di spesa previsti dalle vigenti disposizioni normative;

**5. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.**

Avigliana, 26 maggio 2013

Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
F.to (Susanna MOLLAR)



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2014 / 31**

Ufficio Proponente: **Contabilità e Bilancio**

Oggetto: **RENDICONTO ESERCIZIO 2013. APPROVAZIONE.**

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Contabilità e Bilancio)

Per la regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, c.1, ed in ordine alla correttezza dell'azione amm.va ai sensi dell'art. 147 bis c. 1 del D.Lgs. 267/2000, modif.to dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D.L. 174/2012, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 27/05/2014

Il Responsabile di Settore  
Rag. Vanna ROSSATO

## Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 27/05/2014

Responsabile del Servizio Finanziario  
Rag. Vanna ROSSATO



Del che si è redatto il presente verbale.

IL PRESIDENTE  
F.to SIMONI Lucio

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. SIGOT Livio

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_.

Avigliana, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio

---

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

**La presente deliberazione:**

☒ **viene**

**pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 124 - comma 1 – T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.

☐ **viene**

**ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.

☐ **è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_**

☐ **è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.**

Avigliana, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio